



平成27年度活動報告

平成27年度の活動内容を下記の通りご報告申し上げます。平成27年度は、カーソン市青少年使節団員7名（団長レスター・ソリベン）が5年ぶりに来草。公募による一般市民14家庭にホームステイし、市内の高校生や25年度派遣団員をはじめ、市民の皆様との交流を体験しました。また獨協大学との共催による国際村一番地 第12回国際交流フェスティバルの開催、国際村一番地部会の市内各種団体行事への出店参加や、市内交流部会の国際交流パーティ、海外都市交流部会の韓国仁荷大学校との交流会なども定着した事業として実施することができました。平成28年度も草加市の多文化共生推進キーステーションとしての活動を一層発展させることができるよう、会員はじめ市民の皆さまのご協力をお願いします

（海外都市交流部会）

国際姉妹都市 カーソン市

7月26日（日）～8月10日（月）

青少年使節団来草



草加神明庵で浴衣着付け体験



東京スカイツリー展望デッキで

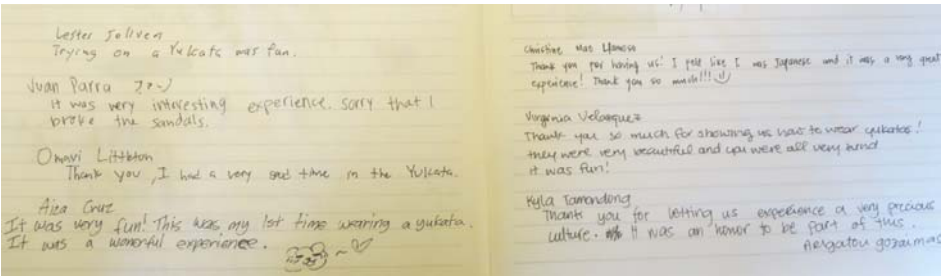
今回、カーソン市から派遣された青少年使節団員は、団長がレスター・ソリベン、団員がクリスティン・メイクルズ、エイザベリアン・ルラモソ、ジューアン・ボラ、カイラ・タモンドング、ヴァージニア・ヴェラスケス、オマヴィリトルトンの6名で合計7名。男性3名、女性4名の構成。団長のレスター・ソリベンは、前回、平成22年にも団員として来草。それ以来、ホストファミリーや草加の青少年との交流を続けているとのことだった。

今回は、20歳以上の団員が団長を含め5名、他の2名も18歳と、これまでに年齢が高かった。それだけに積極性もあり、休日などは団員同士で話し合っの行動なども目立った。また、団員の中の何人かは、平成25年度に草加市から派遣された青少年使節団員や、それ以前の団員たちともフェイスブックやメールでの交流が続いていて、再開を喜びあい交流を深めていた。

草加滞在中の日程は、草加南高校の協力による日本文化の生け花、書道、折り紙を通しての体験交流。平成25年度草加市派遣青少年使節団員の企画による、横浜カップヌードルミュージアムの見学



体験、赤煉瓦倉庫街の散策、草加神明庵の協力による浴衣着付け体験と下駄を履いての散策では、下駄の歯が欠けるハプニングも。団員は、インターネットなどで現在の日本の様子を調べたりして、秋葉原のメイドカフェ見学、渋谷



↑ 団員が、草加神明庵のノートに書いた感想

のスクランブル交差点、ハチ公の銅像等それぞれ行きたかった場所もホストファミリーの協力で実現。猛暑の中の16日間は、あっという間に過ぎた。ご協力いただいた、ホストファミリーやボランティア通訳をはじめとする市民の皆さん、会員の皆さんに感謝申し上げます。



## カーソン市で 青少年使節団員に会ってきました

春休みに子ども達とカルフォルニアへ行ってきました。到着翌日早速ディズニーランドにGO!!  
Facebookにディズニーランドの写真をUPしたら「来てるの？ディズニーランドはすぐ近くだよ。会える？」と昨年来ていた国際姉妹都市カーソン市青少年使節団の一員Christineからのメッセージ。お互いスケジュールを合わせ日曜日に会うことに。行ってみるとなんと4人も集まってきていました。ランチをしてその後ショッピングモールやハリウッドなど1日観光スポットに連れて行ってくれとても良い時間を過ごすことができました。今回私達がこのようなおもてなしを受けたのは彼女達が日本滞在中皆さんが素晴らしいおもて



なしをしていてくれたからだと思います。彼女達は皆又日本に行きたい！と話していました。この出会いを大切に、これからのカーソンとの交流にも協力していきたいと思います。

(今井芙美子・会員)

平成27年6月7日(日)

## 国際村一番地 第12回国際交流フェスティバル (国際村一番地部会)

6月7日(日)10:30~16:00、会場は獨協大学  
35周年記念館・天野貞祐記念館他 世界の音楽とダンス・世界の食べ物・ワールドバザール・世界の衣装と文化体験・Space Dokkyo Univ. ワールドラングージョー  
ディスカッション「海外につながる子どもたちを知ろう」アートマイル壁画プロジェクト 市内国際交流・

協力団体の紹介など多くの事業を実施した。  
今回は、天野貞祐記念館の2階も使用することになって2回目。会場のスペースが広がり、前日分の会場作りから、獨協大学の学生さん、草加高校ボランティア部のスタッフのみなさんに協力していただき、とてもすてきな会場ができました。



獨協大学との共催も5回目となり、大学のオープンキャンパスやフランス語で歌おうなど多彩な事業が同時開催され、天候にも恵まれ約6,000人の参加者で賑わった。

平成28年度の国際交流フェスティバルは、6月12日(日)開催予定で実行委員会が開かれ、準備をすすめています。



↑ ロシアの親子会 KALINKA のダンス

↓ ワールドバザール



平成27年11月3日(火・祝) 第7回草加ふささらまつり

今回は、一日だけの開催となった、ふささらまつり。国際村一番地の会場である草加市文化会館駐車場は、今年もワールドバザールの名称で、国際色一色に塗りつぶされた。ステージの位置・食事場所の確保・出店を地域別ゾーンに分ける等

レイアウトも工夫。18の世界のグルメのお店と、7団体の世界の音楽とダンスの舞台などで沢山の人が楽しんでもらうことができた。

今回も子ども向けスタンプラリーを企画し、独自のチラシもつくり、事前に近隣小学校や児童クラブ(学童保育)に配布を依頼した。天候に恵まれたこともあり、多くの来場者で昨年を上回る賑わいで盛り上がった。

平成27年1月10日(日)

「国際交流パーティー」

～世界の仲間と友達になろう～ (Communication & Friendship)

(市内交流部会)

市内交流部会では、市内交流団体や外国籍市民との交流を楽しんでもらおうと「国際交流パーティー」を2016年1月10日(日)午後2時～4時30分まで、高砂コミュニティセンターで開催しました。連沼協会会長の挨拶と獨協大学国際親善倶楽部代表飯野さんの乾杯でパーティーが始まり、当日の参加者は一般市民・外国籍市民・日本語教室の皆さん・各種団体の皆さん

等外国籍市民38名を含む114名の参加者がありました。ペルーのダンス・獨大生の軽音楽・英語のビンゴゲーム等でパーティーも盛り上がり、各人それぞれ交流・親睦を深めました。またトルコ・ペルー・韓国・パラグアイ・ガーナ等のお菓子・ケーキもあり、各国それぞれの味も堪能しました。



ペルーのダンス

かんこくいん は だいがっこうげん ばじっしゅうせい こうりゅうかい  
韓国仁荷大学校現場実習生との交流会(海外都市交流部会)

どつきょうだいがく ていけいこう かんこくいん は だいがく がくせい  
獨協大学から提携校の韓国仁荷大学の学生と  
しみん こうりゅうおよ いったくほ ーむすてい ようせい  
市民との交流及び一泊ホームステイを要請され  
かいめ ことし がつ にち にちらいそう がつ  
5回目となる今年(2月15日~2月19日来草)は2月  
16日草加市文化会館で実施した。

らいそう かんこくいん は だいがっこう にほんげんばじっしゅうせい  
来草した韓国仁荷大学校の日本現場実習生は 8  
めい ぜんいん じょせい いんそつ しよくいん めい むか  
名で全員が女性。ほかに、引率の職員3名を迎え  
こうりゅうかい かいさい しゅこう ろしありょうり  
交流会を開催。今回は、趣向を変えてロシア料理と  
にほん ま さらだ つ ものどう  
日本の巻きずし、いなりずし、サラダ、漬け物等での  
ちゅうしょく ろしありょうり つく  
昼食。ロシア料理を作っていたいただいた関谷  
きむいんな ちようせんはんとうしゅつしん  
キムインナさんは、おじいさんが朝鮮半島出身との

ちゅうしょく あと そうかし れきし ぶんか さんぎょう  
こと。昼食の後、「草加市の歴史と文化・産業につ  
いて」市文化観光課の講話。初めての試みながら、  
しみんかかんこうか こうわ はじ こころ  
わたりやすく知らなかった内容もあり参考になった  
し ないよう さんこう  
と好評だった。恒例の着物着付け体験も、着付け  
さーくる のぐちともみし きょうりよく にんぶん ふ そで  
サークルの野口智巳氏の協力で 8人分の振り袖を  
ようい ぜんいん きねんさつえい  
用意していただくことができた。全員で、記念撮影  
をししたあと、にっかん ゆうこうきょうかい こうほ しみん  
日韓友好協会、公募による市民の  
きょうりよく いっぱくふつか ほーむすてい じっし こんご  
協力で一泊二日のホームステイを実施。今後も、  
しみん れべる にっかん ゆうじょう ふか つづ  
市民レベルでの日韓の友情が深まるよう続けてま  
いります。



左上 食事を楽しみながら懇談 上 振り袖で記念撮影  
左下 草加市役所での韓国物産即売会(2月17日午後)

へいせい ねん どうぞうかい し  
平成28年度総会のお知らせ

つぎ へいせい ねん どうぞうかい かいさい ぜ ひ しゅっせき  
次のとおり平成28年度総会を開催しますので是非ご出席ください。

にちじ へいせい ねん がつ にち げつ ごご じ ぶん ほしよ どうかしふんかかいかんれせふしんるーむ  
日時:平成28年5月23日(月) 午後6時30分から 場所:草加市文化会館セッションルーム

かいいん こくさいこうりゅう きょうりよくかつどう にゅうかいもうしこ ずいじうけつけゆう  
あなたも会員になって国際交流・協力活動をしませんか(入会申込みは随時受付中です)

- しみんとし ゆうこうとし こうりゅう がいこくせきしみん こうりゅう  
姉妹都市・友好都市との交流  外国籍市民との交流
- こくさいこうりゅういべんと きかく うんえい がいこくご ばそこん とくぎ い きょうりよく  
国際交流イベントの企画・運営  外国語・パソコンなどの特技を生かす協力

ねんかいひ こじん えん こうこうせいいか えん だんたい ぐち えん ほうじん ぐち えん  
年会費 個人 2,000円(高校生以下1,000円) 団体(1口)5,000円・法人(1口)10,000円

もうしこみさき そうかしこくさいこうりゅうきょうかいじむきょく そうかしやくしよぶんかかんこうかい  
申込先 草加市国際交流協会事務局(草加市役所文化観光課内)

〒340-8550 草加市高砂1-1-1 電話 048-922-2968 F A X 048-922-3406

めーる へいせい ねん どうぞうかい し  
Eメール [sia021@dream.jp](mailto:sia021@dream.jp) ホームページ <http://www.maroon.dti.ne.jp/sial23/>